

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
345-32 (COR)	Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT TO AMEND SECTION 3, SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6 ALL OF PUBLIC LAW 21-130 TO AUTHORIZE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTRUCTION OF THE AGAT – UMATAC HIGHWAY WITH GOVERNMENT LAND.	6/4/2014 3:20 p.m.	06/05/14	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land			Fiscal Note Requested 6/12/14



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

June 12, 2014

VIA E-MAIL

john.rios@bbmr.guam.gov

John A. Rios
Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 344-32 (COR) through 350-32(LS)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio
Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
344-32 (COR)	Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A §1114 AND §1115 TO CHAPTER 1 OF TITLE 11 AND A NEW ITEM (E) TO CHAPTER 21, DIVISION 2, TITLE 5 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO REQUIRING THE DEPARTMENT OF REVENUE AND TAXATION TO PUBLISH UNCLAIMED INCOME TAX REFUND CHECKS AND TO ESTABLISH THE INCOME TAX REFUND ASSISTANCE HOTLINE ALSO KNOWN AS THE TAX PAYER ASSISTANCE CLAIM SUPPORT ACT OF 2014.
345-32 (COR)	Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT TO AMEND SECTION 3, SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6 ALL OF PUBLIC LAW 21-130 TO AUTHORIZE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTRUCTION OF THE AGAT – UMATAC HIGHWAY WITH GOVERNMENT LAND.
346-32 (COR)	Michael T. Limtiaco	AN ACT TO ADD NEW §8138.6, 8138.7, 8138.8, AND 8138.9 TO CHAPTER 8 OF TITLE 4GCA RELATIVE TO CREATING A SEPARATE BOARD OF TRUSTEES FOR MEMBERS OF THE DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN.
347-32 (COR)	B. J.F. Cruz	AN ACT TO REZONE LOT NO. P10.9A-3-R19, IN THE MUNICIPALITY OF DEDEDO FROM AGRICULTURE (A) TO COMMERCIAL (C).
348-32 (COR)	B. J.F. Cruz	AN ACT TO REZONE LOT NO. P10.9A-3-16, IN THE MUNICIPALITY OF DEDEDO FROM AGRICULTURE (A) TO COMMERCIAL (C).
349-32 (COR)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT TO REZONE LOT NO. 5221-1-4-R1, MUNICIPALITY OF BARRIGADA, FROM AGRICULTURE ZONE (A) TO MULTI-FAMILY DWELLING ZONE (R-2).
350-32 (LS)	Brant T. McCreadie	AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF SIX HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$600,000) FROM THE SUPPLEMENTAL APPROPRIATION REVENUE (SAR) FUND FOR THE PURPOSE OF PAYING PRIOR YEARS OVERTIME INCURRED BY THE GUAM POLICE DEPARTMENT.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

June 5, 2014

MEMORANDUM

To: Rennae Meno
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: Senator Rory J. Respicio
Chairperson of the Committee on Rules

Subject: Referral of Bill No. 345-32(COR)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 345-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2013 (Second) Regular Session

Bill No. 345-32 (COR)

Introduced by:


V.C. Pangelinan 

AN ACT TO AMEND SECTION 3, SECTION 4, AND TO REPEAL SECTION 6 ALL OF PUBLIC LAW 21-130 TO AUTHORIZE DEPARTMENT OF LAND MANAGEMENT TO EXCHANGE PRIVATE PROPERTY TAKEN FOR THE CONSTRUCTION OF THE AGAT – UMATAC HIGHWAY WITH GOVERNMENT LAND.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Section 3 of Public Law 21-130 is hereby amended to read as follows:

“Legislative findings and intent. The Legislature has been apprised by the Department of Land Management (DLM) and the Department of Public Works (DPW) that the continuation of the work on Route 2, the Agat-Umatac Highway, is totally dependent on the acquisition of certain parcels of private property. The Legislature finds that such widening and reconstruction of the Agat-Umatac Highway must continue, and thus it is clear those private properties which have not been condemned for such purposes must be utilized. With this in mind, it is the intent of the Legislature that the owners of such properties either be justly compensated or be afforded the opportunity to exchange the lands required for the reconstruction and widening with government properties on a value-for-value basis.

2014 JUN 24 PM 3:20 

1 It has been over twenty-one (21) years since the enactment of this Act to
2 exchange government parcels with private property in order for the DPW to
3 complete the work to widen Route 2. Unfortunately, as of this date there are some
4 private landowners who were never compensated or afforded the opportunity to
5 exchange lands pursuant to law.

6 Over the years, the DPW has made a determination that the government land
7 identified in this Act is unsuitable for development and therefore the DLM has
8 identified new parcels of government land for exchange.

9 *I Liheslatura Guåhan* further finds that the DLM worked diligently with the
10 private landowners and the Mayor of Umatac, to identify parcels of government
11 land acceptable for the exchange.

12 Therefore, *I Liheslatura Guåhan* intends to right the wrong that was done to
13 these private landowners for over twenty-one (21) years and authorize the DLM to
14 exchange government parcels with the private landowners.”

15 **Section 2. Section 4 in Public Law 21-130 is hereby amended to read as**
16 **follows:**

17 “Section 4. Land exchanges authorized. (a) Notwithstanding any other
18 provision of law, the Governor of Guam is authorized to exchange government
19 property, on a value-for-value basis, with the following owners for their respective
20 parcels situated along the proposed route for Route 2, the Agat- Umatac Highway:

21 ///

		Areas in
Owners:	Parcels:	square meters:
Louise G. Sanchez,	Tract 3331, Lot 2-2-3G-R/W	519,
Herbert R Gofigan,	Tract 3331, Lot 2-2-1G-R/W	1370,
	Tract 3331, Lot 3-1G-R/W and	

1		Tract 3331, Lot 4-1GR/W,	1256,
2	Victoria G. Sanchez and		
3	Gregorio Q. Gofigan (dec),	Tract 3331, Lot 5-1G R/W and	
4		Tract 3331, Lot 10,	7899
5	Sylvia G. Quinata,	Tract 3331, Lot 9-1G R/W,	919,
6	Vicente A. Quinata (dec),	Lot 40-1G R/W,	1164.

7 (b) The privately-owned parcels set out in subsection (a) hereof shall be
8 exchanged for the following government parcels, each containing an area of 926
9 square meters, on a value-for-value basis. ~~Should the value of the government land~~
10 ~~exceed the value of the private land for which it is to be exchanged, the owner with~~
11 ~~whom the land exchange is to be made shall be required to pay the difference.~~

12	Owners:	Government lots to be exchanged:
13	Louise G. Sanchez,	Tract 3241, Block 5, Lot 8, and
14		Tract 3241, Block 5, Lot 9,
15	Herbert R. Gofigan,	Tract 3241, Block 3, Lot 19, and
16		Tract 3241, Block 4, Lot 15,
17	Victoria G. Sanchez and	
18	Gregorio Q. Gofigan (dec),	Tract 3241, Block 6, Lot 4,
19		Tract 3241, Block 7, Lot 1,
20		Tract 3241, Block 7, Lot 2,
21		Tract 3241, Block 7, Lot 5,
22		Tract 3241, Block 9, Lot 8,
23		Tract 3241, Block 9, Lot 9,
24		Tract 3241, Block 9, Lot 10,

1 ~~Tract 3241, Block 9, Lot 11,~~
2 ~~Sylvia G. Quinata, Tract 3241, Block 2, Lot 20,~~
3 ~~Vicente A. Quinata (dec), Tract 3241, Block 5, Lot 12,~~
4 ~~Tract 3241, Block 5, Lot 13.~~

5 ~~The government land to be exchanged consists of fifteen (15) lots totaling 13,935~~
6 ~~square meters. The private land to be exchanged consists of 13,127 square meters.~~
7 ~~The Government lots to be exchanged are identified as Block 5B, Tract 3241,~~
8 ~~Ulag, Municipality of Umatac and shall be based on the recorded and registered~~
9 ~~maps.~~

10 **Government lots to be exchanged:**

- 11 Block 5B, Tract 3241 lot 1
- 12 Block 5B, Tract 3241 Lot 2
- 13 Block 5B, Tract 3241 Lot3
- 14 Block 5B, Tract 3241 Lot 4
- 15 Block 5B, Tract 3241 Lot 5
- 16 Block 5B, Tract 3241 Lot 6
- 17 Block 5B, Tract 3241 Lot 8
- 18 Block 5B, Tract 3241 Lot 9
- 19 Block 5B, Tract 3241 Lot 10
- 20 Block 5B, Tract 3241 Lot 11
- 21 Block 5B, Tract 3241 Lot 12
- 22 Block 5B, Tract 3241 Lot 13
- 23 Block 5B, Tract 3241 Lot 14
- 24 Block 5B, Tract 3241 Lot 15
- 25 Block 5B, Tract 3241 Lot 16
- 26 Block 5B, Tract 3241 Lot 17

- 1 Block 5B, Tract 3241 Lot 18
- 2 Block 5B, Tract 3241 Lot 19
- 3 Block 5B, Tract 3241 Lot 20
- 4 Block 5B, Tract 3241 Lot 21

5 (c) The distribution of the government parcels to be exchanged set out in
6 Subsection (b) of this Section shall be distributed by lottery to the following
7 families and/or their heirs:

- 8 Louise G. Sanchez (dec),
- 9 Herbert G. Gofigan,
- 10 Victoria G. Sanchez (dec),
- 11 Gregorio Q. Gofigan (dec),
- 12 Sylvia G. Quinata (dec), and
- 13 Vicente A. Quinata (dec).

14 The lottery shall be administered jointly by the Department of Land
15 Management and the Mayor of Umatac.

16 **Section 3. Section 6 of Public Law 21-130 is hereby repealed in its entirety.**

17 ~~“Section 6. No further legislation required. Aware of the importance of this~~
18 ~~Act toward the most expeditious and economical completion of the Agat-Umatac~~
19 ~~Highway, the passage of this Act and its enactment into law shall be deemed~~
20 ~~approval by the Legislature of the exchanges and no further legislative action shall~~
21 ~~be required.”~~

22 **Section 4. Effective Date.** This Act *shall* become effective upon enactment.

23 **Section 5. Severability.** If any provision of this Law or its application to any
24 person or circumstances is found to be invalid or contrary to law, such invalidity
25 *shall not* affect other provisions or applications of this Law which can be given
26 effect without the invalid provisions or application and to this end the provisions of
27 this Act are severable.